

Nordische und Baltische Staaten:

Mobile Erfassung biometrischer Daten

Helsinki: 09./10.03.2021
Oslo: 16./17.03.2021
Hellerup (Kopenhagen): 23./24.03.2021

Es freut uns, Ihnen mitzuteilen, dass die mobile Biometrieerfassung in Helsinki, Oslo und Hellerup (Kopenhagen) zum Einsatz kommen wird. Alle SchweizerbürgerInnen, welche in den Nordischen Staaten leben und beim Regionalen Konsularcenter in Stockholm angemeldet sind, werden frühzeitig mit den nötigen Informationen zur Registrierung des Onlineantrags und zur Terminvereinbarung kontaktiert.

Das Angebot richtet sich in erster Linie an Inhaber von Reiseausweisen, die ihre Gültigkeit innerhalb von 12 Monaten – ab März 2021 gerechnet – verlieren. Da die Terminkapazität für die mobile Datenerfassung begrenzt ist, denken Sie bitte auch an die Möglichkeit Ihre Daten bei einem kantonalen Passbüro in der Schweiz registrieren zu lassen.

Regionales Konsularcenter Nordische und Baltische Staaten Stockholm

Tel: +46 8 676 79 00

stockholm.cc@eda.admin.ch

www.eda.admin.ch/nordischestaaten

Pays Nordiques et Baltes:

Enregistrement mobile des données biométriques

Helsinki: 09./10.03.2021
Oslo: 16./17.03.2021
Hellerup (Copenhague): 23./24.03.2021

Nous avons le plaisir de vous informer que la station mobile de saisie des données biométriques sera déployée à Helsinki, Oslo et Hellerup (Copenhague). Tous les citoyens suisses qui habitent aux Pays Nordiques et sont enregistrés auprès du Centre consulaire régional à Stockholm seront informés à l'avance quant à la demande en ligne et le rendez-vous.

L'offre s'adresse avant tout aux personnes dont les documents d'identité arrivent à échéance dans les 12 mois à compter du mars 2021. Etant donné la capacité limitée de rendez-vous pour la prise mobile de données biométriques, veuillez également prendre en considération la possibilité de faire enregistrer vos données auprès d'un bureau cantonal des passeports en Suisse.

Centre Consulaire Régional Pays Nordiques et Baltes Stockholm

tel: +46 8 676 79 00

stockholm.cc@eda.admin.ch

www.eda.admin.ch/paysnordiques

Nordic and Baltic Countries:

Mobile registration of biometric data

Helsinki: 09./10.03.2021
Oslo: 16./17.03.2021
Hellerup (Copenhagen): 23./24.03.2021

We are pleased to inform you that the mobile station for the registration of biometric data will be coming to Helsinki, Oslo and Hellerup (Copenhagen). All Swiss citizens who live in the Nordic Countries and are registered with the Regional Consular Centre in Stockholm will be informed in advance regarding online registration and appointment.

The offer is intended primarily for individuals whose travel documents expire within 12 months from March 2021. Given the limited appointment capacity for the mobile data collection, please also consider the possibility of registering your data with a cantonal passport office in Switzerland.

Regional Consular Centre Nordic and Baltic Countries Stockholm

phone +46 8 676 79 00

stockholm.cc@eda.admin.ch

www.eda.admin.ch/nordiccountries